



SENNHEISER



# Set 860

## Digitalt kabelløst tv-høresystem

Betjeningsvejledning

# Indhold

<b>Vigtige sikkerhedshenvisninger .....</b>	<b>3</b>
<b>Leveringsomfang .....</b>	<b>6</b>
<b>Produktoversigt .....</b>	<b>7</b>
<b>Ibrugtagning af Set 860 .....</b>	<b>10</b>
Opstilling af sender .....	10
Tilslutning af sender til lydkilde .....	11
Tilslutning af senderen til strømnettet .....	15
Opladning af stetoskop-hovedtelefonens batteri .....	16
Visning af batteriets resterende funktionstid .....	17
Anvendelse af påmindelse om opladning .....	17
Valg og udskiftning af ørepolstringer .....	18
<b>Anvendelse af Set 860 .....</b>	<b>19</b>
Tilkobling af det trådløse hovedtelefonsystem .....	19
Frakobling af det trådløse hovedtelefonsystem .....	20
Sådan bæres stetoskop-hovedtelefonen .....	21
Indstilling af lydstyrke .....	22
Indstilling af balance .....	23
Anvendelse af høreprofil til klangforbedring .....	24
Aktivering og deaktivering af taleforståeligheden .....	26
<b>Rengøring og vedligeholdelse af Set 860 .....</b>	<b>27</b>
Udskiftning af stetoskop-hovedtelefonens batteri .....	28
<b>Anvendelse af ekstra funktioner .....</b>	<b>29</b>
Parring af en eller flere stetoskop-hovedtelefoner med senderen ...	29
Skift mellem stereo- og mono-afspilning .....	30
Udførelse af avancerede indstillinger .....	31
Gendannelse af fabriksindstillinger .....	34
Opladning af batteri med ladeadapteren MCA 800 .....	35
<b>I tilfælde af problemer .....</b>	<b>36</b>
Hvis du forlader senderens rækkevidde .....	38
<b>Tekniske data .....</b>	<b>39</b>
<b>Producenterklæringer .....</b>	<b>41</b>

## Vigtige sikkerhedshenvisninger



- ▶ Læs hele betjeningsvejledningen grundigt igennem, inden du tager produktet i brug.
- ▶ Hvis produktet overdrages til tredjeperson, skal disse sikkerhedshenvisninger altid følge med.
- ▶ Produktet må ikke anvendes, hvis det efter al sandsynlighed er beskadiget.
- ▶ Brug udelukkende produktet i omgivelser, hvor den trådløse 2,4 GHz-teknologi er tilladt.

### Undgåelse af sundhedsskader og uheld



- ▶ På disse hovedtelefoner kan der indstilles en højere lydstyrke end ved almindelige hovedtelefoner. Beskyt hørelsen mod for høj lydstyrke.  
For at undgå høreskader må du ikke anvende hovedtelefonerne i længere tid med høj lydstyrke. Sennheiser-hovedtelefoner lyder også rigtigt godt ved lav og middel lydstyrke og sørger for en klar taleforståelighed.
- ▶ Indstil en lav lydstyrke, inden du giver produktet videre til tredjepart, så høreskader undgås.
- ▶ Undlad at bruge produktet på steder, hvor omgivelserne kræver, at man udviser særlig opmærksomhed (f.eks. i trafikken eller ved håndværksarbejde).
- ▶ Sørg for, at der altid er en afstand på mindst 10 cm mellem hovedtelefoner/ladeadapter MCA 800 og pacemakere eller implanteret defibrillator. Hovedtelefonerne/ladeadapteren MCA 800 genererer magnetfelter, der kan medføre fejl på pacemakere og implanterede defibrillatorer.
- ▶ Brug ikke produktet i nærheden af vand. Produktet må ikke udsættes for hverken regn eller fugt. Der er fare for brand eller elektrisk stød.
- ▶ Produkt-, emballage- og tilbehørsdele skal opbevares utilgængeligt for børn og husdyr for at undgå farer for ulykker og kvælning.
- ▶ Brug udelukkende den medfølgende strømforsyning fra Sennheiser.

### Undgåelse af produktskader og fejl

- ▶ For at undgå korrosion eller deformation må produktet ikke udsættes for fugt eller ekstremt lave eller ekstremt høje temperaturer. Den normale driftstemperatur er 5 til 40 °C.
- ▶ Produktet skal behandles forsigtigt og opbevares et rent og støvfrit sted.
- ▶ Sluk for produktet efter brug for at skåne batterierne.

- ▶ Træk strømforsyningen ud af strømstikket
  - for at afbryde produktet fra strømkilden,
  - hvis der er tordenejr eller
  - produktet ikke bruges i et længere tidsrum.
- ▶ Kontrollér, at strømforsyningen
  - altid er i fuldt funktionsdygtig tilstand og er let tilgængelig,
  - sidder godt fast i strømstikket,
  - kun bruges i det tilladte temperaturområde,
  - ikke udsættes for længere tids direkte sollys, så den ikke overophedes.
- ▶ Lak og møbelpolitur kan angribe senderens fødder og dermed forårsage pletter på dine møbler. Stil derfor senderen på et skridsikkert underlag.
- ▶ Brug ikke produktet i nærheden af varmekilder.
- ▶ Produktet må udelukkende rengøres med en blød, tør klud.
- ▶ Anvend udelukkende det ekstraudstyr/tilbehør og de reservedele, som er en del af leveringsomfanget eller bliver anbefalet af Sennheiser.

## Sikkerhedshenvisninger for litium-polymer-batterier



### ADVARSEL

Ved misbrug eller ukorrekt anvendelse er der risiko for, at batterierne/de genopladelige batterier lækker. I ekstreme tilfælde er der risiko for:

- Eksplosion
- Udvikling af brand
- Varmeudvikling
- Udvikling af røg eller gas

	Udstyr drevet med genopladelige batterier skal slukkes efter brug.
	Oplad aldrig et produkt med indbygget genopladeligt batteri, hvis produktet er åbenlyst beskadiget.
	Anvend udelukkende genopladelige batterier og opladere, som anbefales af Sennheiser.
	Oplad batterierne ved en omgivelsestemperatur på +5 °C til +40 °C.
	Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal de genopladelige batterier lades op med regelmæssige mellemrum (ca. hver 3. måned).
	Batterier/genopladelige batterier må ikke udsættes for varme over 70 °C. Undgå direkte sollys, og batterierne/de genopladelige batterier må ikke kastes i åben ild.
	Aflever de tomme batterier/genopladelige batterier på genbrugsstationen eller hos forhandleren.

## **Bestemmelsesmæssig anvendelse/hæftelse**

Dette trådløse tv-hovedtelefonsystem blev udviklet til anvendelsen med fjernsyn, HiFi-systemer og hjemmebiografsystemer og kan tilsluttes til analoge og digitale lyd-kilder.

Produktet må udelukkende anvendes privat og til brug i hjemmet, der er ikke egnet til erhvervs-mæssig brug. Produktet er heller ikke egnet til anvendelse med bærbart audioudstyr.

Det anses for ikke bestemmelsesmæssig anvendelse, hvis du bruger dette produkt på anden måde end beskrevet i de tilhørende produkt-dokumentationer.

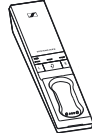
Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelsesmæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.

Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtagning!

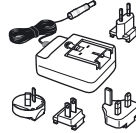
## Leveringsomfang



Stetoskop-hovedtelefon RR 800 med indbygget genopladeligt batteri



Sender TR 860 med ladestation



Netdel NT 5-10AW med landeadaptere (EU, UK, US, AU)



1 par ørepolstringer til små ører



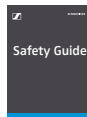
1 par ørepolstringer til trykfølsomme ører



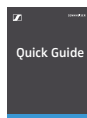
Optisk digitalt kabel, 1,5 m



Stereo-audiokabel med 3,5 mm-jackstik, 1,5 m



Sikkerhedshenvisninger



Kort vejledning



Betjeningsvejledning på engelsk, tysk, fransk og spansk.

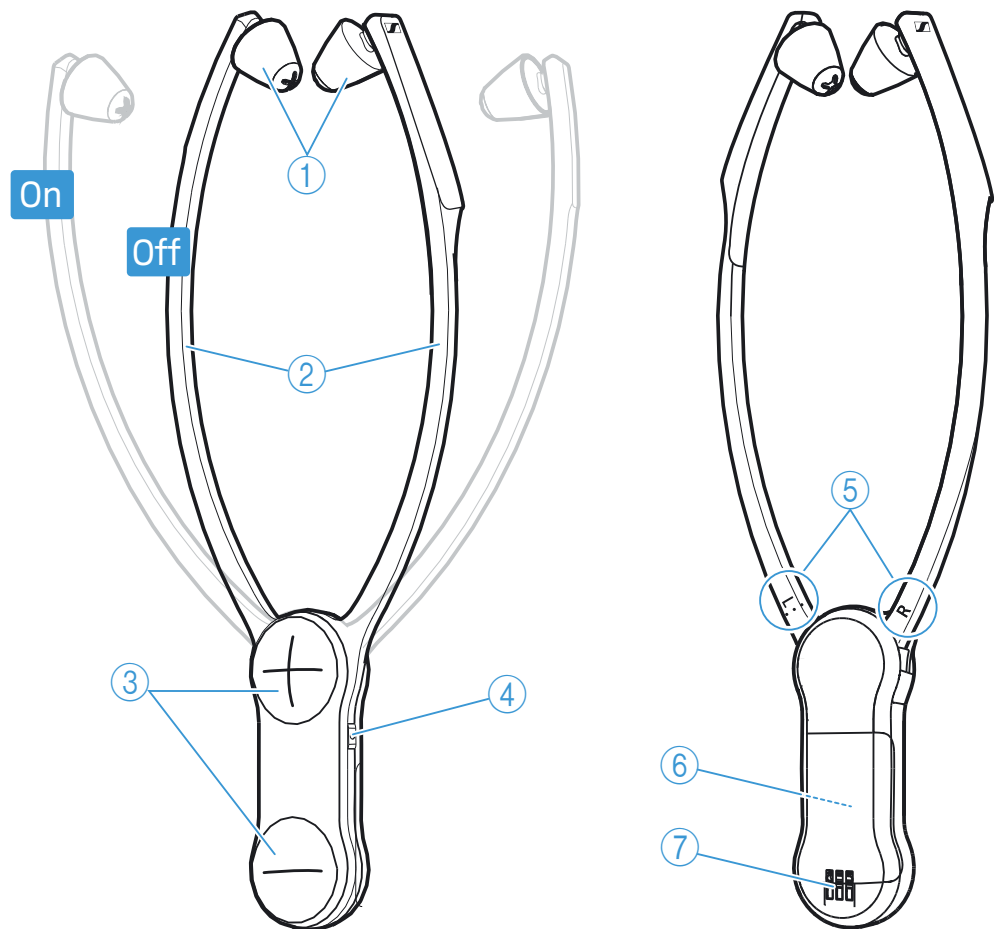
På internettet under [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download) findes betjeningsvejledningen som PDF-fil på andre sprog.



Du kan finde en liste over tilbehørsdelene på [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) på produktsiden for Set 860. Kontakt din Sennheiser-forhandler for at få informationer om salgssteder. Sennheiser-forhandleren i dit land kan du finde på [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com).

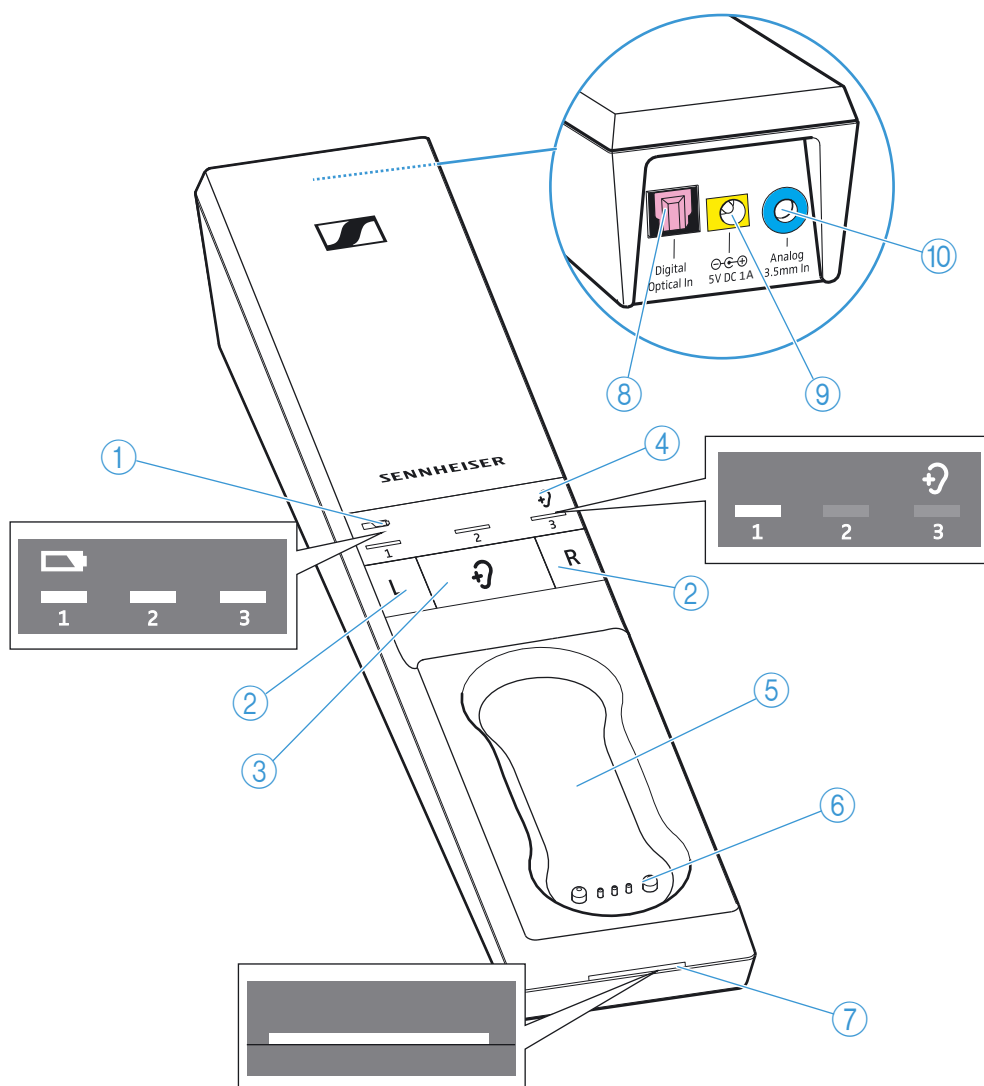
# Produktoversigt

## Oversigt over stetoskop-hovedtelefonen RR 800



- ① Ørepolstring, kan udskiftes
- ② Bøjle med aktiverings- og deaktiveringsfunktion
- ③ Taster til lydstyrke + og -
- ④ Tast *Taleforståelighed*
- ⑤ Mærkning for højre **R** og venstre **L**
- ⑥ Indbygget genopladeligt batteri
- ⑦ Ladecontakter

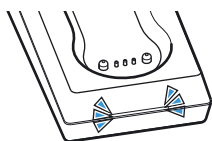
## Øversigt over senderen TR 860





- ① Lysdiode *Genopladeligt batteri*  til at vise opladningsprocessen/den resterende driftstid for hovedtelefonen (se side 16 og 17)
- ② Taster Balance for højre **R** og venstre **L**
- ③ Tast *Høreprofil*  til at vælge høreprofilerne (se side 24)
- ④ Lysdiode *Høreprofil*  til at vise den indstillede høreprofil (se side 24)
- ⑤ Ladeholder for steteskop-hovedtelefonen
- ⑥ Ladekontakter for steteskop-hovedtelefonen med holdemagneter
- ⑦ Lysdiode *Senderstatus* (se side 9)
- ⑧ Audiotilslutning **Digital Optical In** for en digital lydkilde (optisk), markeret rosa
- ⑨ Tilslutningsbøsning **5V DC 1A** for netdelen, markeret gul
- ⑩ Audiotilslutning **Analog 3.5 mm In** for en analog lydkilde (3,5 mm-jackstik), markeret blå



## Øversigt over lysdiode *Senderstatus*



Lysdiode <i>Senderstatus</i>	Sender...
—	... befinder sig i standby-modus.
  ----- ... Lyser hvidt	... og stetoskop-hovedtelefonerne er forbundet. Funktionen Taleforståelighed er slukket (se side 26).
  ----- ... Lyser blåt	... og stetoskop-hovedtelefonerne er forbundet. Funktionen Taleforståelighed er tændt (se side 26).
  ----- ... Blinker blå-hvidt	... har konstateret et inkompatibelt digitalt audiosignal (se side 12).

**i** Lysdioderne på senderen viser den aktuelle driftstilstand. Hvis du ikke anvender stetoskophovedtelefonens eller senderens taster, reduceres lysdiodernes lysstyrke automatisk ca. 30 sekunder, så du ikke forstyrres.

## Øversigt over lydsignalerne

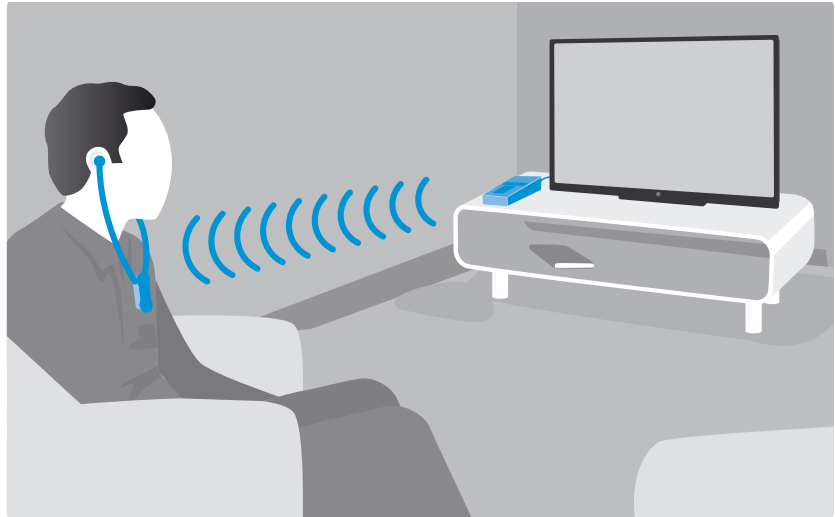


Lydsignaler	Betydning
Under drift, 2 biptoner	Oplad batteriet, når det næsten er afladet (se side 16)
Under drift, ingen lydoverførsel, 5 biptoner	Hører uden for senderens senderækkevidde (se side 38)
Ved ændring af lydstyrken	Maksimal eller minimal lydstyrkeindstilling nået (se side 22)
Ved ændring af balancen	Indstilling helt til højre eller venstre nået (se side 23)

## Ibrugtagning af Set 860

### Opstilling af sender


- ▶ Opstil senderen i nærheden af dine lydkilder.
- ▶ Opstil senderen mindst 50 cm fra andre trådløse enheder i rummet for at undgå fejl.
- ▶ Stil ikke senderen umiddelbart i nærheden af metalreoler, stål-betonvægge eller andre metalkonstruktioner. Senderens rækkevidde kan derved påvirkes.











## Tilslutning af sender til lydkilde


Du kan tilslutte senderen til en digital eller en analog lydkilde (f.eks. Et tv eller et stereoanlæg).

Hvis du tilslutter en lydkilde til **begge** indgange (digital og analog), gengives kun den analoge lydkilde.

 Du kan også se en vejledningsvideo for at få at vide, hvordan du tilslutter dit trådløse hovedtelefonsystem til et tv: [www.sennheiser.com/how-to-videos](http://www.sennheiser.com/how-to-videos).

- ▶ Sluk din lydkilde, før du tilslutter senderen.
- ▶ Kontrollér, hvilke af følgende tilslutningsmuligheder din lydkilde har (audioudgang, oftest markeret med »OUT«).
- ▶ Vælg det tilsvarende tilslutningskabel og evt. en egnet adapter.
- ▶ Find tilslutningsskemaet, der passer til din lydkilde, i følgende kapitler for at tilslutte senderen til en lydkilde. Farvemarkeringerne på senderen og kablerne hjælper dig i den forbindelse.

Tilslutningsmuligheder på lydkilden		Farvemarkering på senderen	Tilslutningskabel	Side
<b>A</b>	Optisk (digital) 		Optisk digitalt kabel	12
<b>B</b>	3,5 mm-jackstik (analog) 		Stereo-audiokabel	13
<b>C</b>	Cinch (analog) 		Stereo-audiokabel med cinch-adapter (3,5 mm-jackstik til 2 cinch-stik, tilbehør som option)	14
<b>D</b>	SCART (analog) 		Stereo-audiokabel med SCART-adapter (3,5 mm-jackstik til 2 SCART-stik, tilbehør som option)	14

 Tilbehør og adapter får du hos din Sennheiser-forhandler.

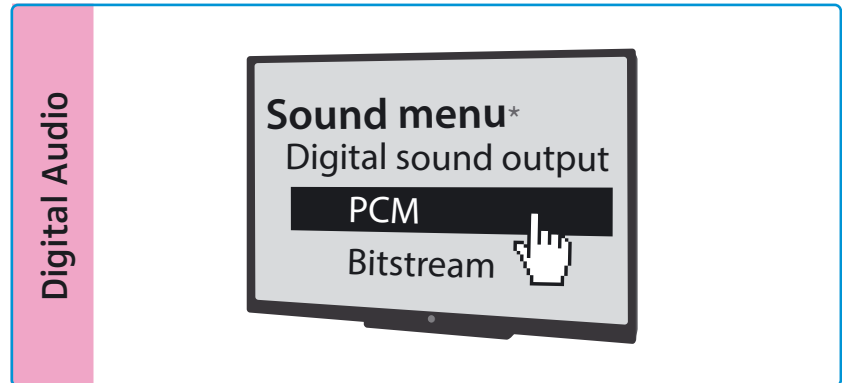
**A**

**Tilslutningsmulighed A: optisk (digital)**

Den bedst mulige lydoverførsel opnår du, når du tilslutter senderen til dit tv eller tid stereoanlæg med det medfølgende optiske, digitale kabel.

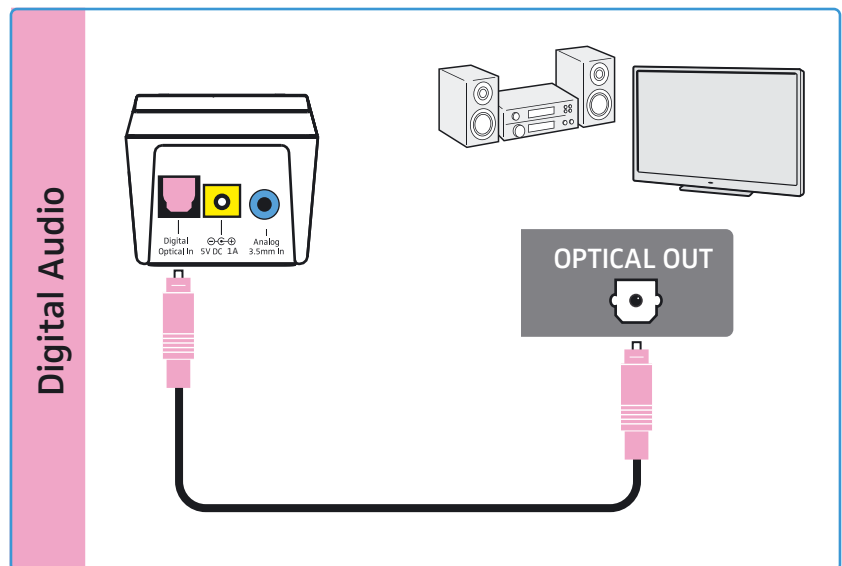
Vær opmærksom på, at dit trådløse hovedtelefonsystem kun kan gengive digitale signaler, der svarer til standarden **PCM**. Hvordan du kan ændre den tilsluttede lydkildes lydformat til PCM, får du at vide i lydmenuen eller i betjeningsvejledningen for din enhed.

Hvis der anvendes et inkompatibelt digitalt lydsignal, blinker lysdioden *Senderstatus* hvidt-blåt. En lydgengivelse er ikke mulig.



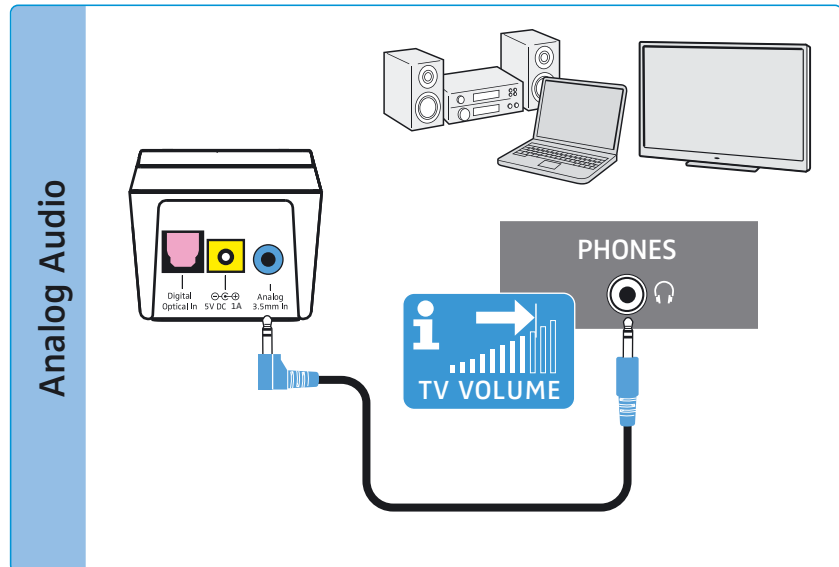
\* Afhængigt af enheden ser lydmenuen forskellig ud

- Forbind det optiske, digitale kabel med senderens lydtilslutning **Digital Optical In**, der er markeret med rosa, og med din lydkildes optiske udgang.



**B****Tilslutningsmulighed B: 3,5-jackstik (analog)**

- ▶ Forbind stereo-audiokablet med senderens 3,5 mm-jackstik **Analog 3.5 mm In**, der er markeret med blå, og med din lyd kilde s 3,5 mm-hovedtelefonbøsning.



- i** Indstil hovedtelefonbøsningens lydstyrke på dit tv/din lyd kilde på **mindst en middelværdi**.

Det forbedrer lydoverførselns kvalitet. Nærmere informationer findes i betjeningsvejledningen for dit tv/din lyd kilde.

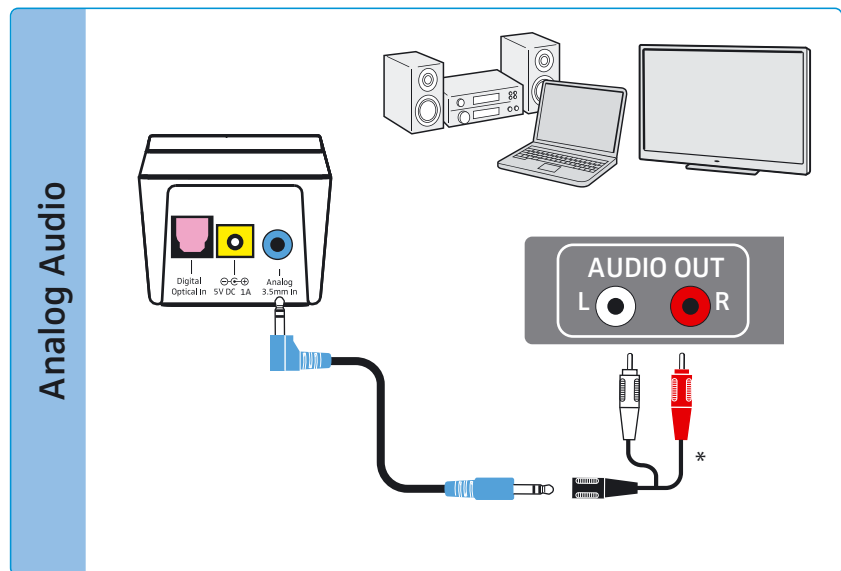
Hvis hovedtelefonbøsningen på din lyd kilde er en 6,3 mm-bøsning, har du brug for en adapter (3,5 mm-stereo-jackstik til 6,3 mm-stereo-jackstik, tilbehør som option) til det medfølgende 3,5 mm-stereo-audiokabel.

Nogle tv'er slukker højttalernes lyd, når du tilslutter senderen til 3,5 mm-hovedtelefonbøsningen. Andre modeller har deres egen indstillingsmenu for hovedtelefonbøsningens lydstyrke. Kontrollér i menuindstillingen for dit tv, hvordan lyden slukkes, eller lyd styrken indstilles. Anvend som alternativ en af de andre tilslutningsmuligheder (A, C eller D) på dit tv.

C

### Tilslutningsmulighed C: Cinch-bøsninger (analog)

- ▶ Sæt cinch-adapteren\* på stereo-audiokablet.
- ▶ Forbind stereo-audiokablet senderens 3,5 mm-jackstik, der er markeret med blåt.
- ▶ Forbind cinch-stikket med cinch-udgangene på din lydkilde (mærkning oftest „AUDIO OUT“ eller  $\rightarrow$ ). Forbind det røde stik med den røde cinch-bøsning og det hvide stik med det hvide eller sorte cinch-bøsning.

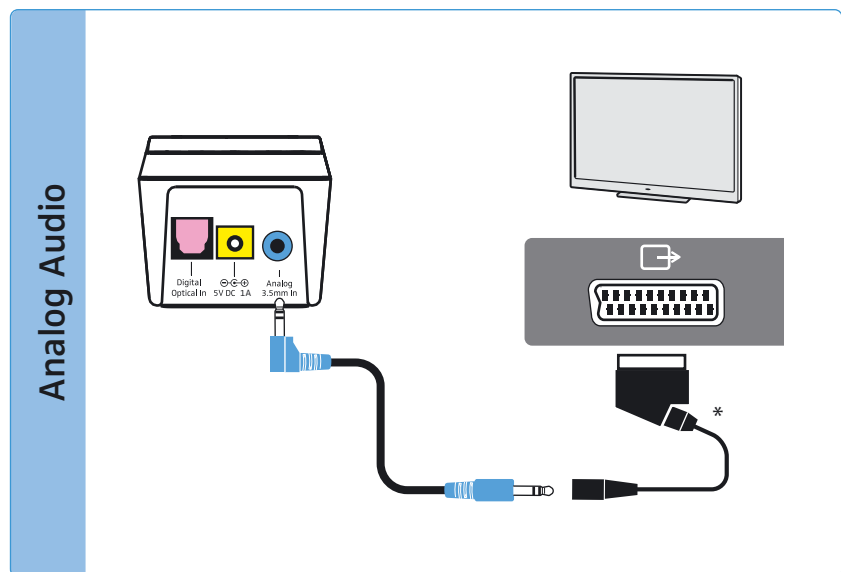


\* valgfrit tilbehør

D

### Tilslutningsmulighed D: SCART-tilslutning (analog)

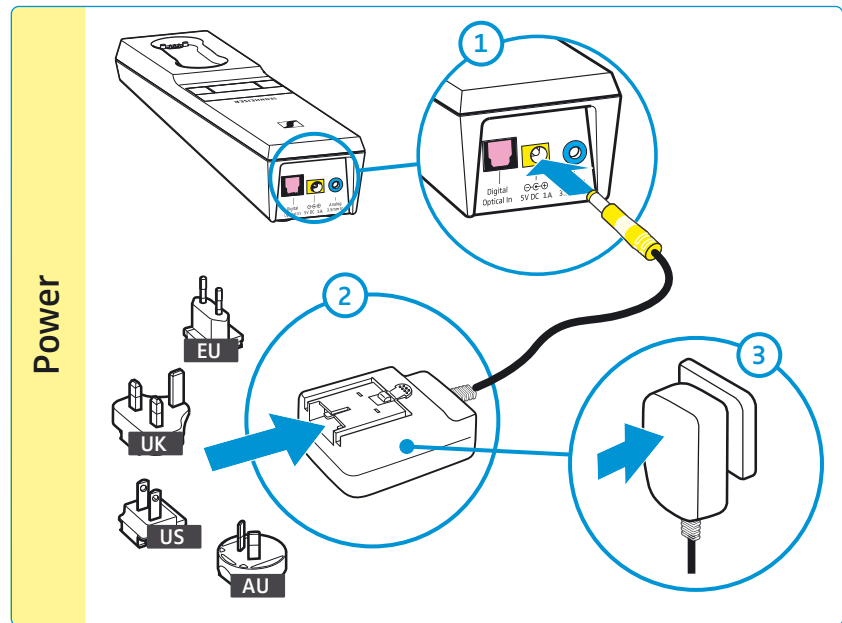
- ▶ Sæt SCART-adapteren\* på stereo-audiokablet.
- ▶ Forbind stereo-audiokablet senderens 3,5 mm-jackstik, der er markeret med blåt.
- ▶ Forbind SCART-stikket med SCART-udgangen på din lydkilde (mærkning oftest  $\leftarrow$  eller  $\rightarrow$ ).



\* valgfrit tilbehør

## Tilslutning af senderen til strømnettet

- 1 Forbind strømforsyningens stik med tilslutningsbøsningen, der er markeret med gult, på senderen.
- 2 Vælg den passende landeadapter, og skub den på netdelen, indtil det kan høres, at den går i indgreb.
- 3 Sæt strømforsyningen i stikkontakten.  
Alle lysdioder på senderen lyser i 5 sekunder. Senderen befinder sig i standby-modusen.

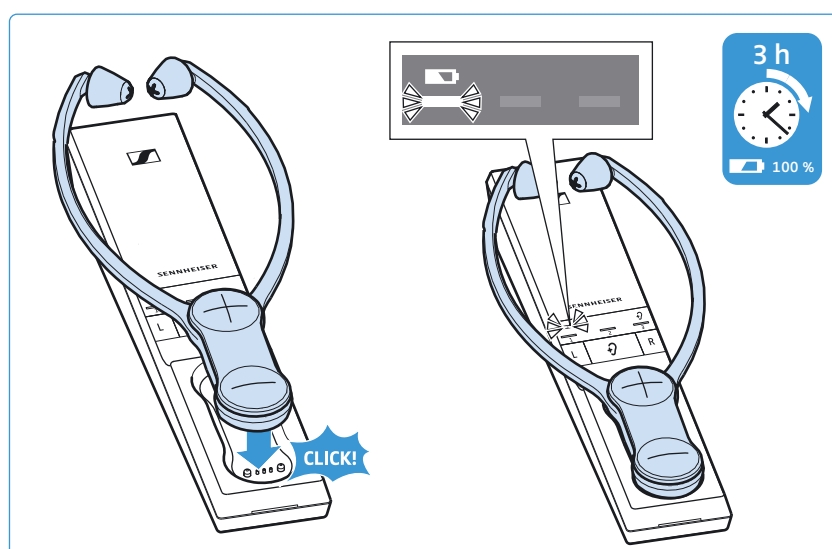


## Opladning af stetoskop-hovedtelefonens batteri

En komplet ladecyklus varer **ca. 3 timer**. Oplad batteriet helt og uden afbrydelse inden den første anvendelse.

Når det genopladelige batteri er næsten afladet, hører du 2 lyd-signaler i stetoskop-hovedtelefonen. Lysdiode *Genopladeligt batteri* på senderen blinker hvidt. Efter et par minutter frakobles stetoskop-hovedtelefonen.

- ▶ Læg modtageren i stetoskop-hovedtelefonens ladeholder, så lydstyrketasterne vender opad. Stetoskop-hovedtelefonen rykkes magnetisk til den rigtige position. Stetoskop-hovedtelefonen slukkes automatisk, og lysdioden *Genopladeligt batteri* på senderen lyser hvidt. Lysdioderbjælkerne viser det genopladelige batteris opladningsniveau. Alle lysdioderbjælker lyser hvidt, når det genopladelige batteri er ladet helt op.




Lyddiode <i>Genopladeligt batteri</i>	Betydning
	– Senderen oplades ikke.
	1. bjælke blinker Batteriet oplades. Mindre end 1/3 ladekapacitet nået.
	1. bjælke lyser, 2. bjælke blinker Batteriet oplades. Op til 1/3 ladekapacitet nået.
	1. og 2. bjælke lyser, 3. bjælke blinker Batteriet oplades. Op til 2/3 ladekapacitet nået.
	Alle bjælker lyser Batteriet er opladet.
	Lyddioden <i>Genopladeligt batteri</i> blinker hurtigt Der er forekommet en lade-/batterifejl (se side 28).






**i** Den bedste opladningstilstand opnås, når stetoskop-hovedtelefonen altid opbevares i senderens ladeholder. Ladeautomatikken forhindrer, at batterierne overoplades, og du kan altid anvende hele funktionstiden.

**i** Visningen under opladningen kan indstilles, så den slukkes efter 30 sekunder (se side 32).




## Visning af batteriets resterende funktionstid


Når du tænder stetoskop-hovedtelefonen, vises den resterende driftstid/opladningstilstanden med lysdioden *Genopladeligt batteri* .

Lysdiode <i>Genopladeligt batteri</i> 	Betydning
 Lysdioden <i>Genopladeligt batteri</i> blinker langsomt	Batteri afladet, oplad batteriet
 1. bjælke lyser	Ca. 6 timers drift mulig
 1. og 2. bjælke lyser	Ca. 12 timers drift mulig
 Alle bjælker lyser	Ca. 18 timers drift mulig

Før en lysdiodebjælke slukker, bliver den langsomt mørk for at vise den aftagende funktionstid.


Hvis den faktiske funktionstid afviger kraftigt fra den anførte værdier, er batteriet evt. brugt op og skal udskiftes. Informationer det genopladelige batteri findes på side 28.

 Visningen af den resterende funktionstid kan indstilles, så den slukkes efter 30 sekunder (se side 32).


 Hvis du har forbundet mere end en stetoskop-hovedtelefon med senderen, vises den resterende funktionstid/opladningstilstanden ikke.

## Anvendelse af påmindelse om opladning



Når du har slukket stetoskop-hovedtelefonen, og senderen slukkes (standby), minder lysdioden *Genopladeligt batteri*  dig om at oplade stetoskop-hovedtelefonen ved at blinke frem og tilbage i 10 minutter:

- ▶ Læg stetoskop-hovedtelefonen i ladeholderen for at oplade den (se side 16). Påmindelsen om opladning holder op med at blinke, og opladningsprocessen begynder.

 Du kan også deaktivere funktionen til påmindelse om opladning (se side 32).

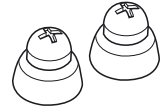
## Valg og udskiftning af ørepolstringer

Du kan vælge mellem:

- Ørepolstringer til større ører (sat på hovedtelefonerne ved levering)



- Ørepolstringer til mindre ører

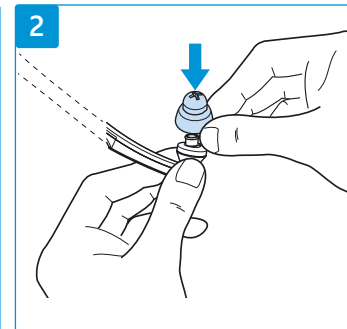
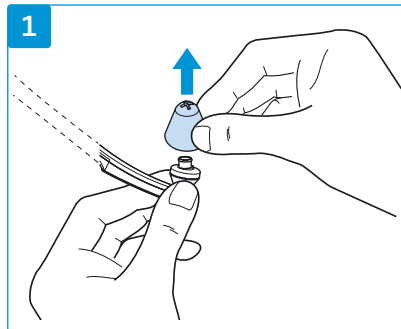


- Ørepolstringer til trykfølsomme ører



Udskiftning af ørepolstringerne:

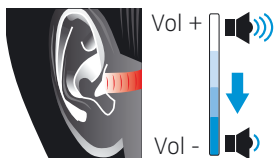
- 1 Træk forsigtigt de to ørepolstringer af hovedtelefonerne.
- 2 Sæt de to andre ørepolstringer på hovedtelefonerne.



**i** Du kan få ekstra ørepolstringer i forskellige materiale- og formudførelser hos din Sennheiser-forhandler.

# Anvendelse af Set 860

## Tilkobling af det trådløse hovedtelefonsystem



### ADVARSEL

#### Fare pga. høj lydstyrke!

På disse hovedtelefoner kan der indstilles en højere lydstyrke end ved almindelige enheder. Det kan medføre høreskader ved forkert anvendelse.

- ▶ Indstil en lav lydstyrke på stetoskop-hovedtelefonen, før du tager stetoskop-hovedtelefonen på.
- ▶ Undgå høj lydstyrke i længere tid.
- ▶ Anvend en høreprofil (se side 24), som du især kan forbedre taleforståelighed med uden at bruge en meget høj lyd styrke.



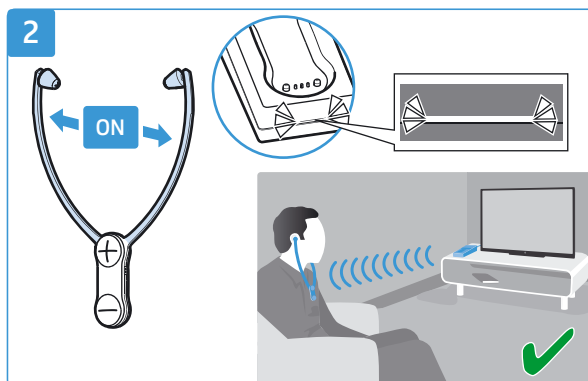
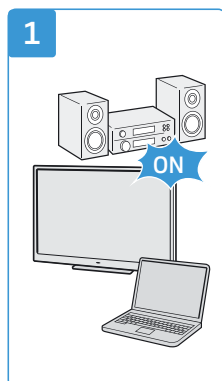
### 1 Tænd for din lydkilde.

Hvis du har tilsluttet senderen til hovedtelefonstikket (se side 13) på dit tv/din lydkilde, skal du indstille lydstyrken på hovedtelefonstikket på dit tv/din lydkilde på mindst en middel værdi.

### 2 Tag stetoskop-hovedtelefonen ud af ladeholderen, og spred bøjlerne, så du kan sætte hovedtelefonerne i ørerne.

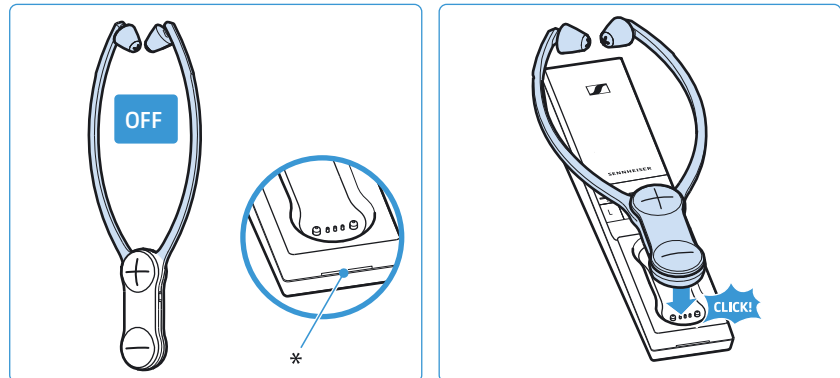
Stetoskop-hovedtelefonen tændes, så snart du spreder bøjlerne. Senderen tændes automatisk, og lysdioden *Senderstatus* lyser hvidt eller blåt. Lydoverførslen mellem sender og stetoskop-hovedtelefon starter.

På senderen vises den resterende funktionstid for stetoskop-hovedtelefonen (se side 17).



## Frakobling af det trådløse hovedtelefonsystem

- ▶ Tag stetoskop-hovedtelefonen af, så bøjlerne klapper sammen. Stetoskop-hovedtelefonen slukkes automatisk efter 20 sekunder. Senderen slukkes automatisk (standby), så snart der ikke længere er forbundet en stetoskop-hovedtelefon. Lysdioden *Senderstatus* er slukket.
- ▶ Læg altid stetoskop-hovedtelefonen i senderens ladeholder for at kunne udnytte den fulde funktionstid ved den næste anvendelse.  
Opladningsprocessen begynder (se side 16).



\* Lysdioden slukker

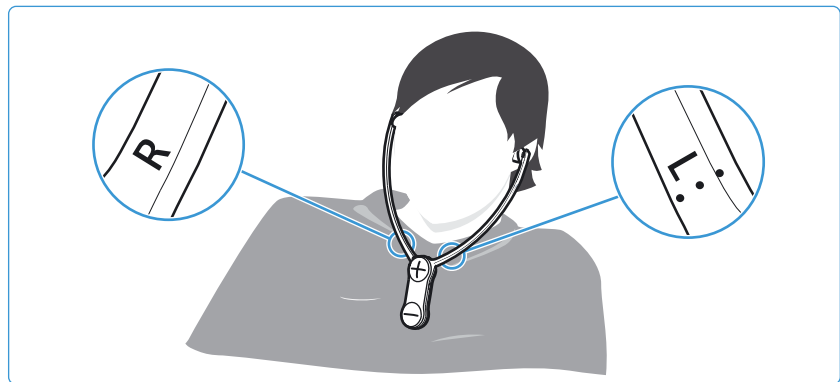
- i** Hvis stetoskop-hovedtelefonen er uden for senderens rækkevidde i mere end 5 minutter, eller senderen ikke modtager lydsignaler i mere end 30 minutter, slukkes det trådløse hovedtelefonsystem automatisk (standby).

For at afbryde senderen fra strømnettet, når du f.eks. tager på ferie:

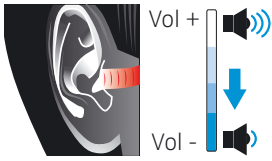
- ▶ Træk strømforsyningen ud af stikkontakten.

## Sådan bæres stetoskop-hovedtelefonen

- ▶ Sæt stetoskop-hovedtelefonen i ørerne, så stetoskop-hovedtelefonen hænger frit ned og ligger let på brystet. Vær opmærksom på markeringerne **L** (venstre) og **R** (højre) på bagsiden af hovedtelefonens bøjle, når stetoskop-hovedtelefonen sættes på. Lydstyrketasterne vender fremad af hensyn til let betjening.
- ▶ Bær stetoskop-hovedtelefonen, så:
  - ørepolstringerne sidder direkte foran øregangene.
  - du mærker et let tryk på ørerne. Ørepolstringerne tilpasser sig fleksibelt din øreform. Hvis trykket er ubehageligt for dig, kan du prøve ørepolstringerne til små ører (leveringsomfang, se side 18).
  - stetoskop-hovedtelefonen hænger frit ned og ligger let på brystet.



**i** Du kan få ekstra ørepolstringer i forskellige materiale- og formudførelser hos din Sennheiser-forhandler.



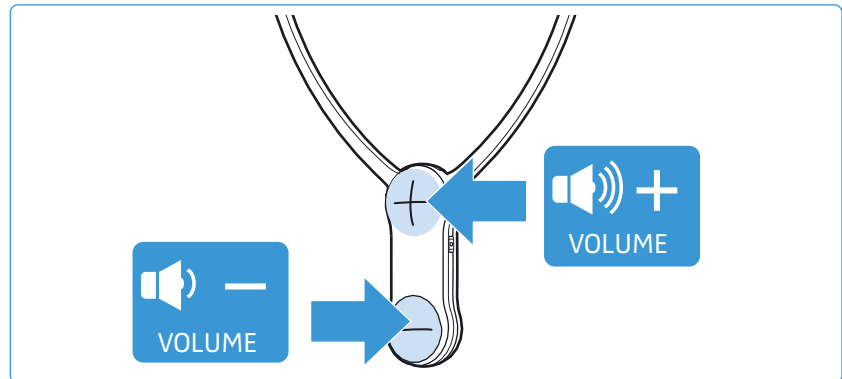
## Indstilling af lydstyrke



### ADVARSEL

Fare pga. høj lydstyrke!

- ▶ Indstil en lav lydstyrke på stetoskop-hovedtelefonen, før du tager stetoskop-hovedtelefonen på.
- ▶ Undgå høj lydstyrke i længere tid.
- ▶ Tryk på tasten Lydstyrke + eller Lydstyrke -, indtil du synes, at lydstyrken er behagelig. Når minimum- eller maksimumlydstyrken er nået, hører du et lydsignal.



Hvis du har indstillet lydstyrken meget kraftigt og slukker tv-hovedtelefonssystemet og derefter tænder den igen, reduceres lydstyrken for at beskytte hørelsen.

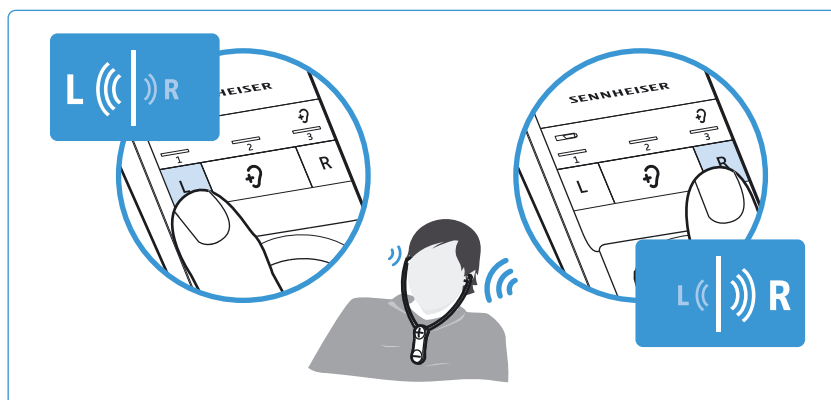
## Indstilling af balance

Balancen regulerer lydstyrkefordelingen mellem det højre og venstre øre. Indstil balancen, så du hører lige godt på begge ører.

- i** Indstillingen af balancen gemmes i stetoskop-hovedtelefonen. Hvis du tilslutter flere hovedtelefoner til en sender, er de pågældende hovedtelefoner på den måde tilpasset optimalt til brugernes individuelle hørepræferencer, f.eks. dig og din partner.  
Vær opmærksom på, at der altid kun må være forbundet 1 stetoskop-hovedtelefon med senderen, når de individuelle hørepræferencer indstilles.

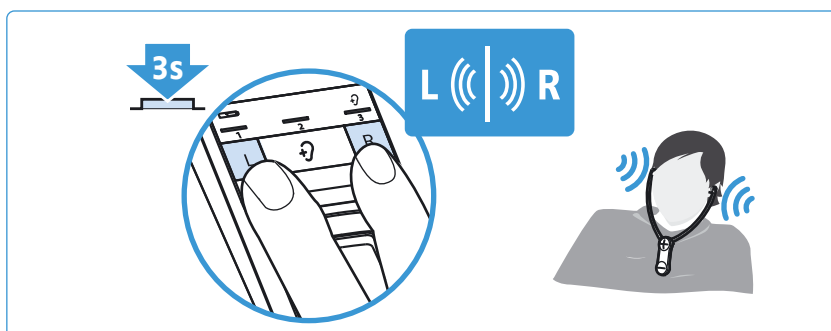
- i** Du kan skifte dit hovedtelefonssystem fra stereo- til mono-afspilning for høre alle detaljer på det højre eller venstre øre (se side 30).

- ▶ Tryk på tasten Balance **R** (højre) eller **L** (venstre) på senderen for trinvist at forøge eller reducere lydstyrken på det højre eller venstre øre.  
Når indstillingen helt til højre eller helt til venstre er nået, hører du et lydsignal.



For at indstille balanceindstilling ensartet i midten igen:

- ▶ Tryk samtidigt på tasten Balance **R** (højre) og **L** (venstre) på senderen i 3 sekunder.



- i** For at forhindre en utilsigtet indstilling af balancen kan du aktivere indstillingsbeskyttelsen, der gør det umuligt at indstille balancen (se side 33).

## Anvendelse af høreprofil til klangforbedring

Med høreprofilerne ændres lydsignalets klang for at forøge taleforståeligheden og at tilpasse klangen til, hvordan du helst hører. Profilerne ændrer målrettet bestemte frekvensområder ved at forstærke eller reducere f.eks. dybe eller høje toner (se tabel).


Ved alle profiler er der aktiveret en kompressionsfunktion, der reducerer lydstyrkeforskelle ved efter behov at gøre stille passager i lydstyrken kraftigere og kraftigere passager svagere.

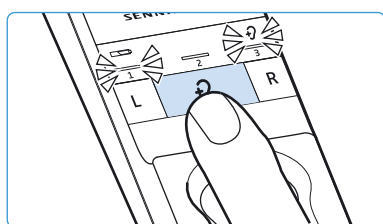
**i** Indstillingen af høreprofilen gemmes i stetoskop-hovedtelefonen. Hvis du tilslutter flere hovedtelefoner til en sender, er de pågældende hovedtelefoner på den måde tilpasset optimalt til brugernes individuelle hørepræferencer, f.eks. dig og din partner. Vær opmærksom på, at der altid kun må være forbundet 1 stetoskop-hovedtelefon med senderen, når de individuelle hørepræferencer indstilles.

### Visning af indstillet høreprofil

Den indstillede høreprofil vises ikke permanent.

For at kontrollere, hvilken høreprofil der aktuelt er indstillet:

- ▶ Tænd din stetoskop-hovedtelefon ved at tage den på (se side 19).
- ▶ Tryk kortvarigt på tasten *Høreprofil*  på senderen. Den aktuelt indstillede høreprofil vises i 10 sekunder.



Aktiveret høreprofil	Lysdiode <i>Høreprofil</i> 	Klangtilpasning	Kompression
–	 Ingen bjælke lyser	Den tilsluttede lydkilde gengives uændret.	Nej
Høreprofil 1	 1. bjælke lyser	Dybe toner forstærkes lidt for en varm, fuld klang. Høje toner gengives mindre skingert og klingende.	Ja
Høreprofil 2	 2. bjælke lyser	Høje toner forstærkes kraftigt til krystalklar klang, især til hvislende lyde i sproget og at høre høje toner som f.eks. fuglekvidder.	Ja
Høreprofil 3	 3. bjælke lyser	Dybe toner gøres svagere, så de ikke dominerer høje toner.	Ja

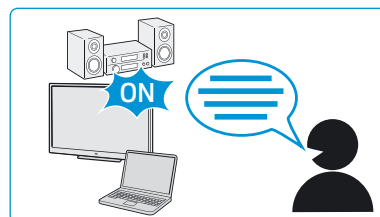
**i** Der findes en grafisk visning af høreprofilerne på side 40.



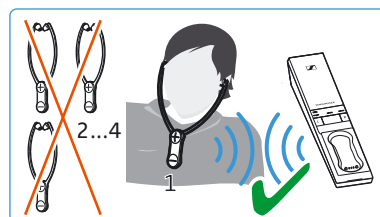
## Valg af høreprofil

Gå frem på følgende måde for at vælge den bedste høreprofil:

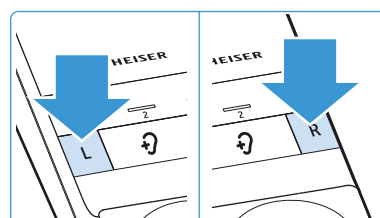
- 1 Tænd lydkilden, og skift til en udsendelse, hvor sproget står i forgrunden.




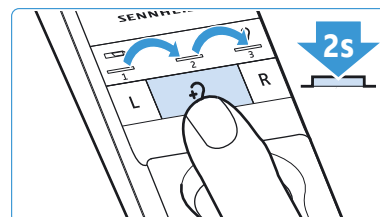
- 2 Tag stetoskop-hovedtelefonen på, og kontrollér, at kun denne hovedtelefon er forbundet med senderen. Ellers er det ikke muligt at indstille høreprofilen.



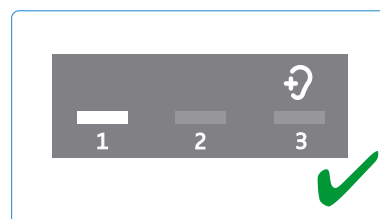
- 3 Indstil balancen på senderen med tasterne **L** og **R** (se side 23). Derved er hver høreprofil, der indstilles efterfølgende, tilpasset optimalt til dit højre og venstre øre.





- 4 Tryk på tasten *Høreprofil*  på senderen, og hold den nede i 2 sekunder for at vælge den næste høreprofil. Gentag trykket på tasten i 2 sekunder for at springe til den næste høreprofil.




- 5 Test, med hvilken høreprofil 1, 2 eller 3 det bedste klangbillede skabes for dig og du hører bedst. Din individuelle høreprofil er indstillet og gemt i stetoskop-hovedtelefonen



 Vi anbefaler at gentage valget af høreprofilen af og til, da din hørelse kan ændre sig med tiden.

 Hvis du ændrer høreprofilen, frakobles funktionen Taleforståelighed automatisk for at høre høreprofilen uændret (se side 26).

 For at forhindre en utilsigtet indstilling af høreprofilen kan du aktivere indstillingsbeskyttelsen, der gør det umuligt at indstille høreprofilen (se side 33).

## Aktivering og deaktivering af taleforståeligheden

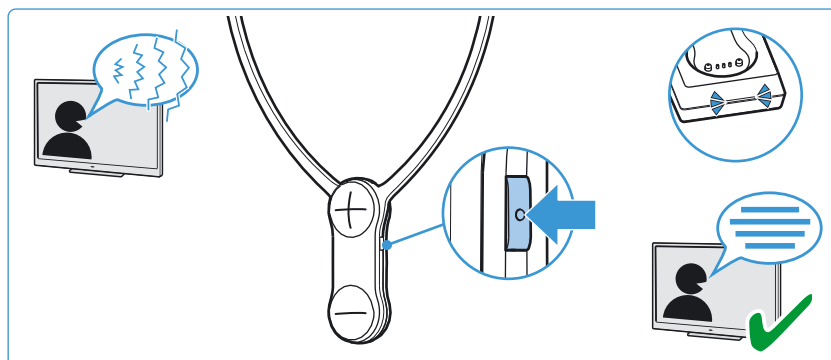
Hvis sproget forekommer i forbindelse med forstyrrende baggrundsstøj, kan det være vanskeligt at lytte tilstrækkeligt godt til sproget.

Med funktionen Taleforståelighed kan denne forstyrrende baggrundsstøj registreres og reduceres automatisk. Lydsignalet analyseres og tilpasses permanent. Derved fremhæves sproget, og det kan forstås tydeligere.

### Anvendelseksemppler

Anvendelse	Taleforståelighed	Fordel
Spillefilm, tv-serier eller lydbøger	Slået til	Talte dialoger er tydeligere at forstå, når baggrundsmusik og lyde tilføjes til dem.
Sport- eller fodboldsudsendinger	Slået til	Moderationen er nemmere at forstå, hvis den overlapper med stadiets baggrundslyde.
Musik	Slået fra	Uden sprog, derfor er der ikke brug for funktionen.

► Tryk på tasten *Taleforståelighed* for at slå funktionen til eller fra.

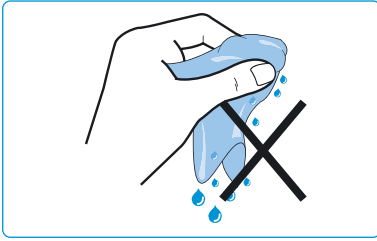


Lysdiode <i>Senderstatus</i>	Funktion <i>Taleforståelighed</i>
 Lyser blåt	Slået til. Forstyrrende baggrundsstøj reduceres effektivt, sprog er nemmere at forstå.
 Lyser hvidt	Slået fra

**i** Funktionen Taleforståelighed kan også anvendes som supplement til høreprofilerne 1-3.

**i** Hvis du anvender flere hovedtelefoner med en sender, slås funktionen *Taleforståelighed* til eller fra for alle hovedtelefoner.

## Rengøring og vedligeholdelse af Set 860



### FORSIGTIG

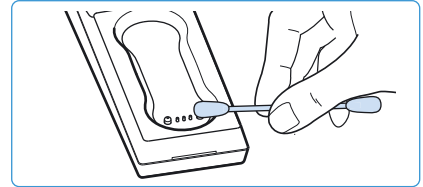
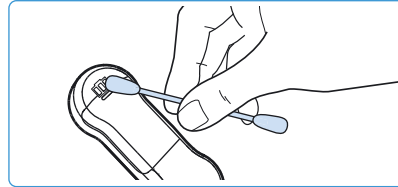
Indtrængende væske kan ødelægge produktets elektronik!

Væske, der trænger ind i produktets hus, kan medføre en kortslutning og ødelægge produktets elektronik.

- ▶ Hold væsker af enhver slags borte fra produktet.
- ▶ Undlad at bruge opløsnings- eller rengøringsmidler.

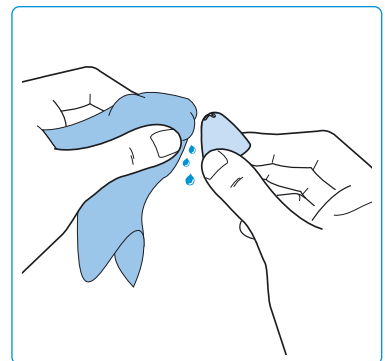
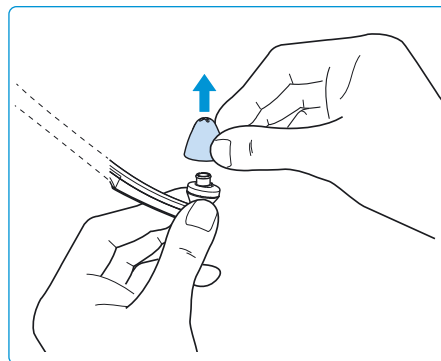
For at rengøre det trådløse hovedtelefonsystem:

- ▶ Sluk dit trådløse hovedtelefonsystem, og træk senderens netstik, før du begynder med rengøringen.
- ▶ Produktet må udelukkende rengøres med en blød, tør klud.
- ▶ Rengør af og til ladekontakterne på stetoskop-hovedtelefonen og i ladeholderen med f.eks. en vatpind.



Rengøring af ørepolstringerne:

- ▶ Træk forsigtigt ørepolstringerne af hovedtelefonen.
- ▶ Rengør ørepolstringerne med varmt sæbevand, og skyl dem derefter grundigt.
- ▶ Lad ørepolstringer tørre fuldstændigt ved rumtemperatur.
- ▶ Sæt igen ørepolstringerne på hovedtelefonen.



**i** Af hygiejniske årsager skal ørepolstringerne udskiftes regelmæssigt. Du kan få ekstra ørepolstringer i forskellige materiale- og formudførelser hos din Sennheiser-forhandler.

## Udskiftning af stetoskop-hovedtelefonens batteri

Stetoskop-hovedtelefonens genopladelige batteri BAP 800 er indbygget særligt kompakt i hovedtelefonhuset og skal ikke udskiftes eller tages ud.

Men hvis stetoskop-hovedtelefonens funktionstid reduceres kraftigt, eller hvis der vises en ladefejl ved opladning af batteriet (se side 16), kan batteriet være brugt op eller defekt og skal udskiftes.

---

### FORSIGTIG

#### Fare for skader på produktet!

Under garantiperioden må batterierne udelukkende udskiftes eller fjernes af en Sennheiser servicepartner. Ellers bortfalder garantien.

- ▶ Kontakt din Sennheiser servicepartner, hvis batterierne skal udskiftes eller fjernes.

---

Når garantiperioden er udløbet, kan du få udskiftet eller fjernet batterierne på et kvalificeret fagværksted på en egnet måde. Der kan fås en vejledning til at udskifte eller udtage de genopladelige batterier til kvalificerede fagværksteder hos Sennheiser-servicepartneren.

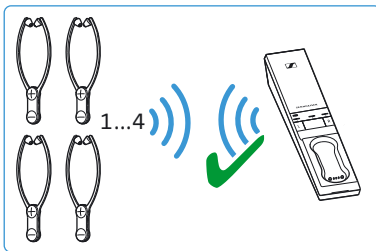
Du har brug for egnet værktøj til udskiftningen. Af denne grund anbefaler vi at få batteriet udskiftet hos din Sennheiser-partner. Sennheiser-servicepartneren i dit land kan du finde på [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com).

## Anvendelse af ekstra funktioner

De følgende ekstra funktioner er ikke nødvendige for den normale anvendelse af det trådløse hovedtelefonssystem. Men du kan udvide anvendelsesmulighederne og tilpasse nogle funktioner individuelt.

### Parring af en eller flere stetoskop-hovedtelefoner med senderen

Stetoskop-hovedtelefonen og senderen i dit trådløse hovedtelefon-system er allerede parret med hinanden i leveringstilstanden. Du skal kun udføre følgende trin, når du ønsker at parre andre stetoskop-hovedtelefoner med senderen.

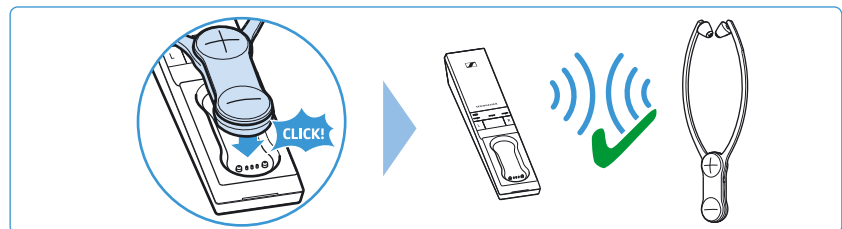


Du kan samtidigt anvende op til 4 parrede stetoskop-hovedtelefoner til lyd gengivelse med din sender. Alle andre parrede og tilkoblede hovedtelefoner kan ikke forbindes med senderen

**i** Hvis du har forbundet mere end en stetoskop-hovedtelefon med senderen, er visningen af den resterende funktionstid/ opladningstilstanden og høreprofilerne frakoblet. Indstillingen af balancen og høreprofilen er heller ikke mulig. Disse funktioner kan du kun udnytte/indstille, når der er forbundet 1 stetoskop-hovedtelefon med senderen.

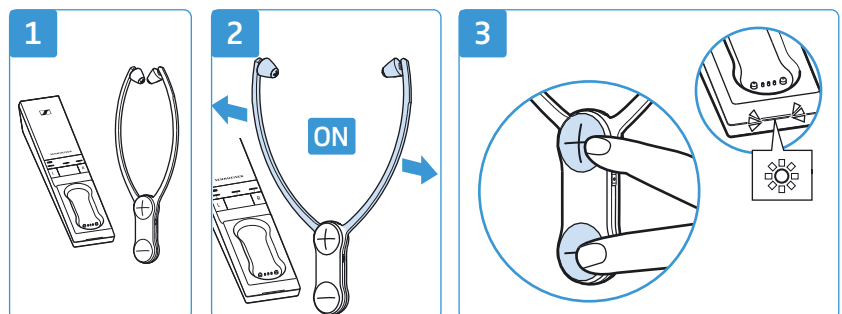
#### Mulighed A (kontaktparing)

- ▶ Læg stetoskop-hovedtelefonen i senderens ladeholder. Stetoskop-hovedtelefonen parres med senderen.



#### Mulighed B (parring i nærområdet)

- 1 Placér stetoskop-hovedtelefonen så tæt som mulig på senderen.
- 2 Tænd stetoskop-hovedtelefonen ved at åbne bøjlerne.
- 3 Tryk samtidigt på tasterne Lydstyrke +/-, og hold dem trykket ind. Så snart parringsprocessen er afsluttet, blinker lysdioden *Senderstatus* hvidt på senderen. Slip derefter tasterne.




## Skift mellem stereo- og mono-afspilning



Ved bestemte lydoptagelser er sprog eller lydsignaler kun optaget på en kanal (højre eller venstre stereokanal). Det kan føre til, at sprogdialoger eller enkelte musikinstrumenter mistes, især hvis du har ændret balancen.

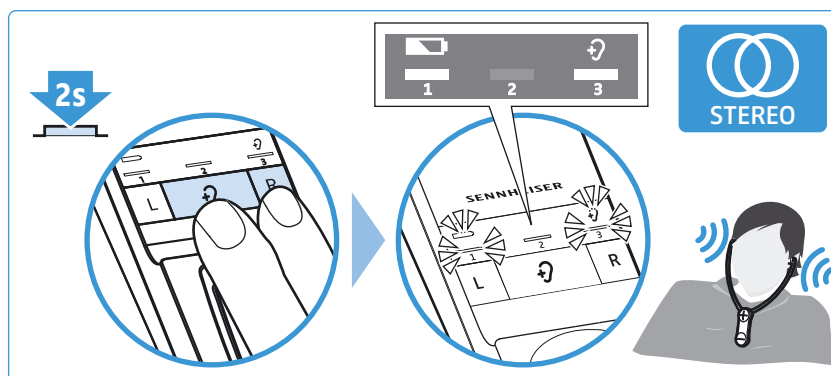
For at undgå denne effekt kan du skifte mellem stereo- og mono-afspilning.

Indstillingen gemmes i **senderen** uafhængigt af stetoskop-hovedtelefonen, som du anvender.


### Tilkobling af stereo-afspilning

- ▶ Tryk samtidigt på tasten Balance **R** (højre) og tasten *Høreprofil*  på senderen i 2 sekunder.

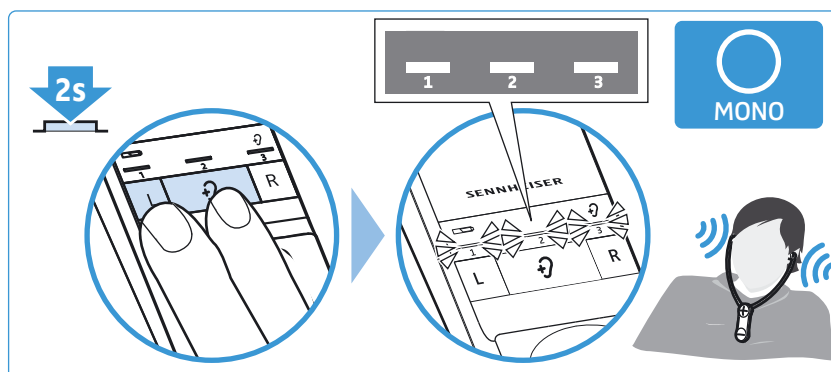
Bjælke 1 og lysdioden *Genopladeligt batteri*  samt bjælke 3 og lysdioden *Høreprofil*  lyser i 10 sekunder. Stereo-afspilningen er tilkoblet.



### Tilkobling af mono-afspilning

- ▶ Tryk samtidigt på tasten Balance **L** (venstre) og tasten *Høreprofil*  på senderen i 2 sekunder.

Bjælkerne 1, 2 og 3 lyser i 10 sekunder. Mono-afspilningen er tilkoblet.



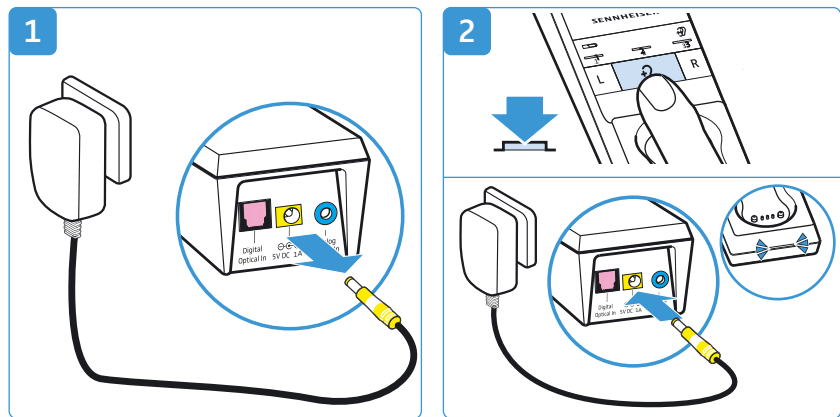
## Udførelse af avancerede indstillinger

Med de udvidede indstillinger kan du tilpasse det trådløse hovedtelefonssystem individuelt og f.eks. beskytte det mod utilsigtet ændring af indstillinger.

### Aktivering af beskyttet indstillingsfunktion

De udvidede indstillinger kan du ændre med en beskyttet indstillingsfunktion:

- 1 Afbryd senderen fra strømnettet ved at trække strømforsyningsstik ud.
- 2 Hold tasten *Høreprofil* trykket ind, og forbind senderen med strømnettet ved at forbinde strømforsyningsstik med tilslutningsbøsningen, der er markeret med gult på senderen.



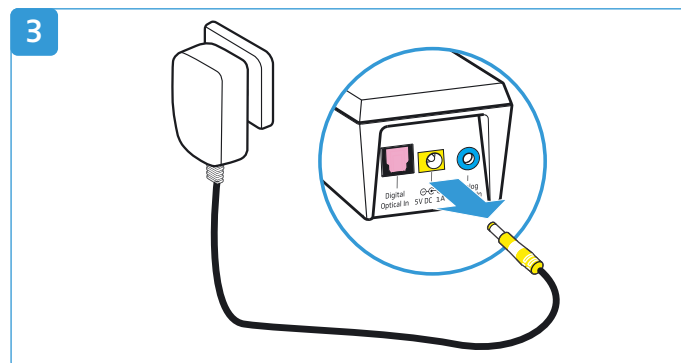
Den beskyttede indstillingsfunktion er aktiveret. Lysdioden *Senderstatus* blinker blå. Lysdiodebjælkerne viser de aktuelle indstillinger, som de er anført i følgende kapitel:

- Visning af batteristatus (se side 32)
- Påmindelse om opladning (se side 32)
- Indstillingsbeskyttelse (se side 33)

### Deaktivering af beskyttede indstillingsfunktioner og lagring af udvidede indstillinger

For at gemme de udvidede indstillinger og deaktivere den beskyttede indstillingsfunktion:

- 3 Afbryd senderen fra strømnettet ved at trække strømforsyningsstik ud.





### Batteristatusvisning

Indstillingen gemmes i **senderen** uafhængigt af stetoskop-hovedtelefonen, som du anvender.

For at omstille visningen:

- ▶ Kontrollér, at den beskyttede indstillingsfunktion på senderen er aktiveret (se side 31).
- ▶ Tryk på tasten Balance **L**.



Status og visning for lysdioden <i>Genoplade lige batteri</i>	Funktion/reaktion
Lyser permanent (drift og opladning)*  1. bjælke lyser	Under opladningen vises det opnåede batteriopladningsniveau permanent. Under driften vises det resterende batteriopladningsniveau permanent.
30 sekunder tændt (for drift og opladning)  1. bjælke slukket	Under opladningen vises batteriopladningsniveau i 30 sekunder. Derefter slukker alle lysdioder. Opladningsprocessen fortsættes. Under driften vises det resterende batteriopladningsniveau i 30 sekunder. Derefter slukker visningen.

\* Fabriksindstilling

- ▶ Gem indstillingen ved at afbryde senderen fra strømnettet (se side 31).



### Påmindelse om opladning

Indstillingen gemmes i **senderen** uafhængigt af stetoskop-hovedtelefonen, som du anvender.

For at slå funktionen til eller fra:

- ▶ Kontrollér, at den beskyttede indstillingsfunktion på senderen er aktiveret (se side 31).
- ▶ Tryk på tasten Balance **R** på senderen.



Status for funktionen til påmindelse om opladning og visning af den	Funktion/reaktion
Slået til*  3. bjælke lyser	Når du har slukket stetoskop-hovedtelefonen, og senderen skifter til standby, minder batteristatusvisningen dig om at oplade stetoskop-hovedtelefonen i 10 minutter:
Slået fra  3. bjælke slukket	Når det trådløse hovedtelefonsystem er slået fra, forbliver alle lysdioder slukkede.

\* Fabriksindstilling

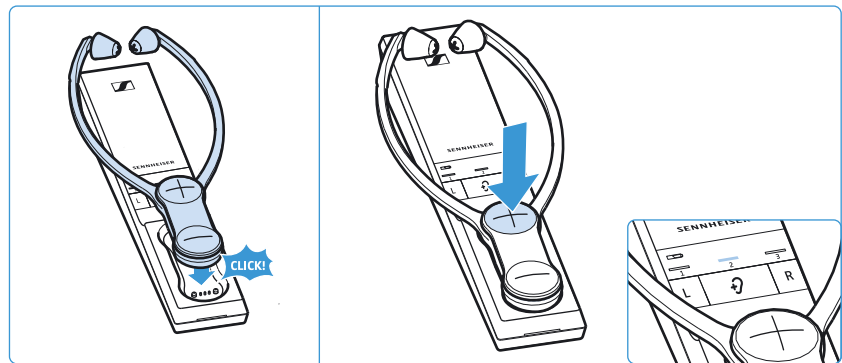
- ▶ Gem indstillingen ved at afbryde senderen fra strømnettet (se side 31).





## Indstillingsbeskyttelse

Med indstillingsbeskyttelsen kan du forhindre, at høreprofilen og balancen kan indstilles utilsigtet (denne beskyttelsesfunktion gemmes i **stetoskophovedtelefonen**). På senderen er skiftet mellem stereo- og mono-afspilning ikke længere muligt (denne beskyttelsesfunktion gemmes i **senderen**).

- ▶ Sørg for, at balancen og høreprofilen er indstillet korrekt for din stetoskop-hovedtelefon (se side 23 og 24), og at stereo- eller mono-afspilningen er indstillet som ønsket på senderen (se side 30).
- ▶ Kontrollér, at den beskyttede indstillingsfunktion på senderen er aktiveret (se side 31).
- ▶ Læg stetoskop-hovedtelefonen i senderens ladeholder.
- ▶ Tryk tasten Lydstyrke + på stetoskop-hovedtelefonen for at aktivere indstillingsbeskyttelsen.



Status for indstillingsbeskyttelsesfunktionen og visning af den	Funktion/reaktion
<p>Slået til</p>  <p>2. bjælke lyser</p>	<p>Den indstillede høreprofil og balancen kan ikke ændres/slås fra for stetoskop-hovedtelefonen. På senderen er skiftet mellem stereo- og mono-afspilning ikke mulig.</p>
<p>Slået fra*</p>  <p>2. bjælke slukket</p>	<p>Høreprofilerne kan altid skiftes (se side 24), balancen kan ændres (se side 23), og det er muligt at skifte mellem stereo- og mono-afspilning (se side 30).</p>

\* Fabriksindstilling

- ▶ Gem indstillingen ved at afbryde senderen fra strømnettet (se side 31).

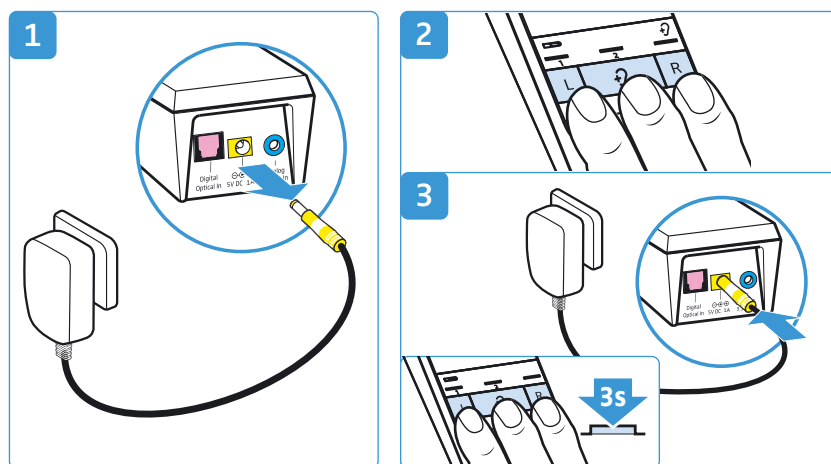
**i** Hvis du anvender flere stetoskop-hovedtelefoner og vil beskytte indstillingerne, kan du efter hinanden lægge stetoskop-hovedtelefonerne i opladningsrummet for at aktivere indstillingsbeskyttelsen (for høreprofil, balance og stereo-/mono-afspilning).

## Gendannelse af fabriksindstillinger

For at tilbagesætte senderen til fabriksindstillingerne:

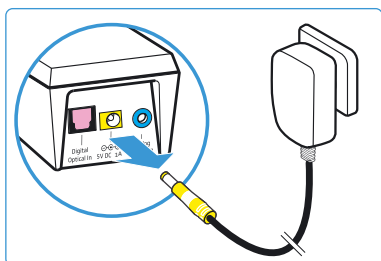
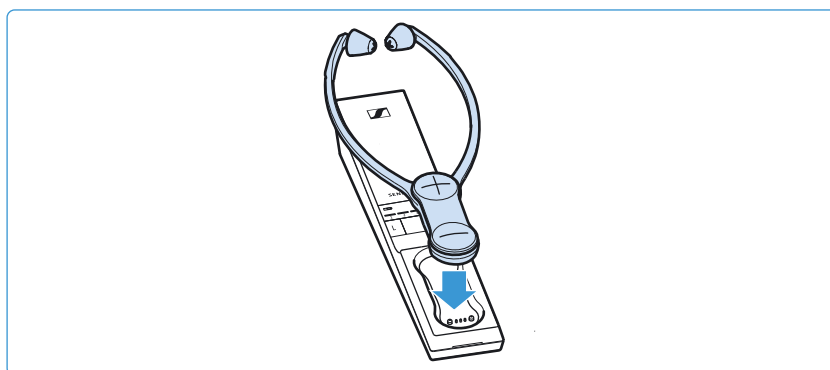
- 1 Afbryd senderen fra strømnettet ved at trække strømforsyningsstik ud.
- 2 Hold samtidigt tasterne **L**, **↻** og **R** trykket ind.
- 3 Forbind senderen med strømnettet ved at forbinde strømforsyningsstik med tilslutningsbøsningen, der er markeret med gult på senderen, og hold de 3 taster trykket ind i mindst 3 sekunder.

Alle senderens lysdioder blinker. Senderens indstillinger tilbagesættes til fabriksindstillingerne.



For også at tilbagesætte en stetoskop-hovedtelefon til fabriksindstillingerne:

- ▶ Læg stetoskop-hovedtelefonen i senderens ladeholder i 5 sekunder. Stetoskop-hovedtelefonens, herunder parringsindstillingerne, indstillinger tilbagesættes også til fabriksindstillingerne.



- i** Stetoskop-hovedtelefonen kan i begyndelsen også ligge i ladeholderen for at gendanne fabriksindstillingerne for sender og stetoskop-hovedtelefon samtidigt.

- ▶ Afbryd senderen fra strømnettet ved at trække strømforsyningsstik ud. Fabriksindstillingerne er gendannet, og du kan anvende det trådløse hovedtelefonssystem igen.

## Opladning af batteri med ladeadapteren MCA 800

Hvis du har erhvervet en ekstra stetoskop-hovedtelefon og/eller en ekstra ladeadapter MCA 800, kan du også oplade stetoskop-hovedtelefonen med ladeadapteren.



### ADVARSEL

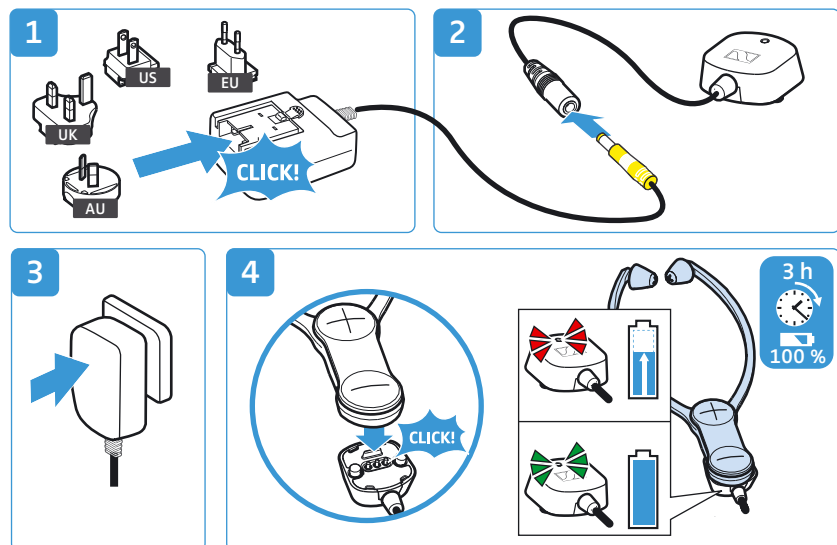
#### Forstyrrelser på grund af magnetfelter!

Ladeadapteren MCA 800 frembringer kraftigere permanente magnetfelter. Felterne kan forstyrre pacemakere og implanterede defibrillatorer (ICD'er).

- ▶ Sørg for, at der altid er en afstand på mindst 10 cm mellem ladeadapterens magnetholdere og pacemaker eller implanteret defibrillator.

- 1 Vælg den passende landeadapter, og skub den på netdelen, indtil det kan høres, at den går i indgreb.
- 2 Forbind strømforsyningens stik med tilslutningsbøsningen på ladeadapteren MCA 800.
- 3 Sæt strømforsyningen i stikkontakten.
- 4 Forbind ladeadapteren med ladekontakterne på stetoskop-hovedtelefonen. Ladeadapteren rykkes magnetisk til den rigtige position.

Batteriet oplades. På ladeadapteren lyser lysdioden rødt. Lysdioden lyser grønt, når batteriet er ladet helt op.



- i** Du kan også anvende stetoskop-hovedtelefonen under opladningen. Men vær opmærksom på, at modtageren kan opvarmes lidt under opladningen. På senderen vises det opnåede opladningsniveau for batteriet (se side 16).

Når lysdioden blinker rødt-grønt på ladeadapteren, er der forekommet en lade-/batterifejl. Fjern i dette tilfælde ladeadapteren fra stetoskop-hovedtelefonen. Yderligere informationer det genopladelige batteri findes på side 28.

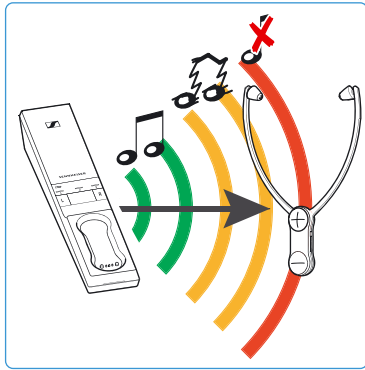
## I tilfælde af problemer

Problem	Mulig årsag	Mulig afhjælpning	Side
Senderen tændes ikke	Ingen nettilslutning	Kontrollér strømforsyningens tilslutninger.	15
Stetoskop-hovedtelefonen kan ikke tændes	Batteriet er afladet	Oplad batteriet.	16
	Batteriet er dybafladet	Oplad batteriet i flere timer. Ved et dybafladet batteri starter opladningsprocessen evt. først efter en vis tid (op til 1 time).	
Ingen lyd	Ingen nettilslutning	Kontrollér strømforsyningens tilslutninger.	15
	Lydstikket er ikke sat rigtigt i	Kontrollér stikforbindelsen.	11
	Lydkilden er slukket	Tænd lydkilden.	–
	Den analoge lydkildes lydstyrke er indstillet på minimum, eller lyden af frakoblet	Forøg den analoge lydkildes lydstyrke til mindst en middel værdi/deaktiver frakoblingen af lyden på lydkilden.	–
	Audiokablet er defekt	Udskift audiokablet.	–
	Stetoskop-hovedtelefonen er ikke parret rigtigt med senderen (f.eks. ekstra stetoskop-hovedtelefoner/modtagere)	Par stetoskop-hovedtelefonen og senderen igen.	29
Ingen lyd ved digital lydkilde	Der er tilsluttet kabler både til de digitale og til den analoge audio-indgang	Fjern kablet fra den analoge audio-indgang.	11
	Den digitale lydkilde sender signaler i et lydformat, som ikke understøttes. Lysdioden <i>Senderstatus</i> blinker hvidt-blåt.	Indstil din lydkildes lydformat på »PCM« med en skanderingsrate på maks. 96 kHz (se betjeningsvejledningen til lydkilden).	–
Lyden forsvinder af og til, evt. hører du 5 lyd-signaler i hovedtelefonen	Stetoskop-hovedtelefonen befinder sig uden for senderens rækkevidde	Reducér afstanden mellem stetoskop-hovedtelefon og sender.	–
	Signalet af afskærmet	Fjern forhindringer mellem sender og stetoskop-hovedtelefon.	–
	Forstyrrende enheder (f.eks. WLAN-router, Bluetooth-apparater eller mikrobølgeovne) i omgivelserne	Ændr senderens opstillingssted eller hovedtelefonernes position. Opstil senderen min. 50 cm fra andre trådløse enheder.	10
Lyd for svag	Lydstyrken på stetoskop-hovedtelefonen er indstillet for svagt.	Forøg lydstyrken på stetoskop-hovedtelefonen.	22
	Den analoge audiokildes lydstyrke er indstillet for svagt.	Forøg den analoge lydkildes lydstyrke til mindst en middel værdi (ca. 1 V <sub>eff</sub> ).	–
Lyd kun på en side	Balance er ikke indstillet korrekt	Indstil balancen.	23
	Audiokablet er ikke tilsluttet rigtigt	Kontrollér stikforbindelsen.	11
	Tv'et har kun en mono-hovedtelefonudgang	Anvend en adapter fra mono- til stereo-jackstik til tilslutningen af senderen.	–

Problem	Mulig årsag	Mulig afhjælpning	Side
Lyden lyder meget lidt rumlig	Mono-afspilning slået til	Aktivér stereo-afspilningen.	30
Lyden er forvrænget	Audiokabel defekt	Udskift audiokablet.	–
	Lydkildens signal er forvrænget	Reducér lydkildens lydstyrke.	–
Der forekommer ekkoer ved anvendelse med et tv	Lydstyrken på stetoskop-hovedtelefonen er indstillet for kraftigt.	Reducér lydstyrken på stetoskop-hovedtelefonen.	22
	På nogle tv'er kan der indstilles en forsinkelse eller latens for den digitale audioudgangs signal.	Kontrollér audioudgangsindstillingerne på dit tv, og indstil latensen på »0«.	–
Batteristatus- og opladningsvisningen slukker	Batteristatusvisningen er indstillet, så den slukker efter 30 sekunder.	Tænd batteristatusvisningen, så den kan ses permanent.	32
	Der er aktuelt forbundet mere end 1 stetoskop-hovedtelefon med senderen	Funktionen er kun mulig, når der er forbundet 1 stetoskop-hovedtelefon/modtager med senderen.	–
2 lydsignaler under driften	Batteriet er næsten afladet	Oplad batteriet.	16
Funktionstiden reduceres	Batteriet er brugt op	Lad en autoriseret Sennheiser servicepartner udskifte batteriet.	28
Høreprofilen, balancen eller stereo/mono-afspilningen kan ikke tilkobles eller ændres	Indstillingsbeskyttelsen er aktiveret	Deaktivér indstillingsbeskyttelsen (for høreprofil, balance og stereo/mono-afspilning).	33
	Der er aktuelt forbundet mere end 1 stetoskop-hovedtelefon/modtager med senderen	Funktionen er kun mulig, når der er forbundet 1 stetoskop-hovedtelefon/modtager med senderen.	–
Stetoskop-hovedtelefonen forbindes ikke med senderen	Stetoskop-hovedtelefonen er ikke parret med senderen	Par stetoskop-hovedtelefonen med senderen.	29
	Afstanden til senderen er for stor	Reducér afstanden mellem stetoskop-hovedtelefon og sender.	–
	Der er aktuelt forbundet 4 stetoskop-hovedtelefoner med senderen	Der kan maksimalt anvendes 4 stetoskop-hovedtelefoner samtidigt med senderen ved lyd gengivelse.	–

Hvis der forekommer problemer med dit produkt, der ikke står i tabellen, eller problemerne ikke kan udbedres med løsningsforslagene, der er anført i tabellen, skal du gå til Set 860-produktsiden på [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com). Der findes der en aktuel liste med hyppigt stillede spørgsmål (FAQ).

Du kan også kontakte din Sennheiser-forhandler, hvis du har brug for hjælp. Sennheiser-forhandleren i dit land kan du finde på [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com).



### Hvis du forlader senderens rækkevidde

Senderens rækkevidde afhænger af de omgivende betingelser, f.eks. hvor tykke væggene er og hvad de består af. Hvis du forlader senderens rækkevidde med stetoskop-hovedtelefonen, svigter lyder først af og til, før forbindelsen afbrydes endegyldigt. Du hører advarselstoner i stetoskop-hovedtelefonen.

Hvis du vender tilbage til senderens rækkevidde inden for 5 minutter, gendannes forbindelsen automatisk.

Hvis du opholder dig uden for senderens rækkevidde i mere end 5 minutter, slukkes stetoskop-hovedtelefonen automatisk.

## Tekniske data

### System Set 860

Bærefrekvens	2,4 til 2,4835 GHz
Modulationstype	8-FSK digital
Støjspændingsafstand	Analog indgang: Typ. 83 dBA ved 1 V <sub>eff</sub> Digital indgang: > 90 dBA
HF-udgangseffekt	Maks. 10 dBm
Latenstid	< 65 ms
Rækkevidde	Op til 70 m (ved visuel forbindelse)
Stetoskop-hovedtelefoner, der kan være forbundet samtidigt med senderen	4
Temperaturområde	Drift: +5 °C til +40 °C Opbevaring: -25 °C til +70 °C
Relativ luftfugtighed (ikke kondenserende)	Drift: 10 til 80 % Opbevaring: 10 til 90 %

### Stetoskophovedtelefon RR 800

Type	In-ear-hovedtelefoner, lukkede
Omformersystem	Dynamisk, neodymmagneter
Ørepolstringsmateriale	Silicone
Sendeområde	15 Hz til 16 kHz
Lydtrykniveau	125 dB ved 1 kHz, 3 % klirfaktor
Klirfaktor	< 0,5 % ved 1 kHz, 100 dB SPL
Funktionstid	Op til 18 timer
Opladningstid for batteriet	Op til 3 timer
Spændingsforsyning	Indbygget lithium-polymer-batteri BAP 800, 3,7 V, 350 mAh
Vægt (med batteri)	Ca. 61 g
Dimensioner (slukket, B x H x D)	Ca. 102 mm x 265 mm x 23 mm

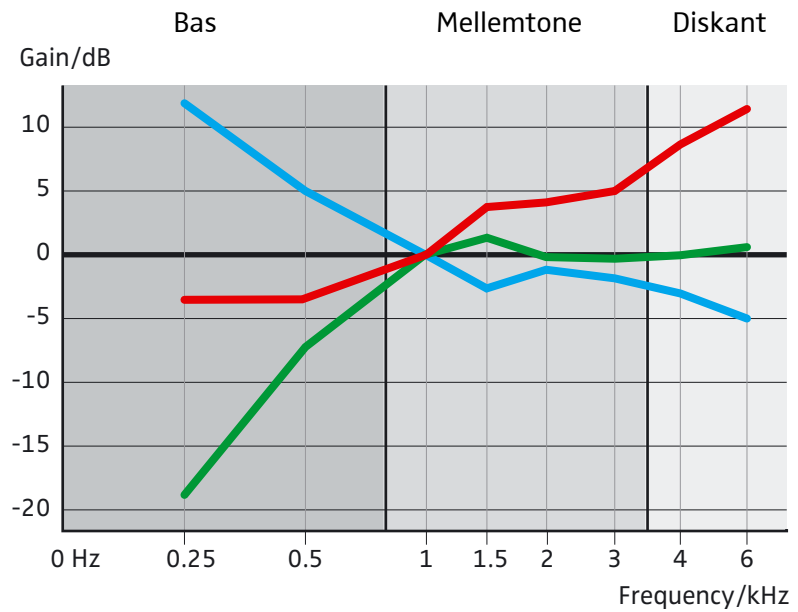
### Sender TR 860

Tilslutninger	Digital indgang: optisk Understøttede dataflows: PCM, 32 - 96 kHz/16 - 24 bit Analog indgang: 3,5 mm-stereo-jackstik Indgangsspændingsområde: 0,15 til 4,0 V <sub>pk</sub>
Spændingsforsyning	5 V $\overline{=}$ , 1 A Drift: typ. 1 W
Effektoptagelse	Standby: $\leq$ 0,5 W (uden opladningsproces)
Dimensioner (B x H x D)	Ca. 50 mm x 42 mm x 270 mm

### Strømforsyning NT 5-10AW

Nominel indgangsspænding/ -strøm	100 – 240 V~/300 mA
Netfrekvens	50 – 60 Hz
Nominel udgangsspænding	5 V ===
Nominel udgangsstrøm	1 A
Temperaturområde	Drift: 0 °C til +40 °C
	Opbevaring: –25 °C til +70 °C
Relativ luftfugtighed (ikke kondenserende)	Drift: 10 til 80 %
	Opbevaring: 10 til 90 %

### Høreprofil 1-3



- Profil 1
- Profil 2
- Profil 3



# Producenterklæringer

## Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG yder 24 måneders garanti på dette produkt.

De gældende garantibetingelser findes på internetadressen [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

## I overensstemmelse med følgende direktiver

### EU-overensstemmelseserklæring



- ErP-direktiv (2009/125/EF)
- RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Hermed erklærer Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, at radioudstyrstypen TR 860, RR 800 opfylder radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fuldstændige tekst findes på følgende internetadresse:

[www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### Henvisninger vedr. bortskaffelse



- WEEE-direktiv (2012/19/EU)
- Batteridirektiv (2006/66/EF og 2013/56/EU)

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr, batterier/genopladelige batterier og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

## Varemærke

Sennheiser er et registreret varemærke tilhørende Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Andre produkt- og firmanavne, der er nævnt i denne betjeningsvejledning, kan være varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere.



**Sennheiser electronic GmbH & Co. KG**  
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany  
[www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com)

Publ. 08/17, 570711/A02